Relics, writing, and memory in the English Counter Reformation: Thomas Maxfield and his afterlives

Alexandra Walsham*

Professor of Modern History, University of Cambridge, Trinity College, Cambridge CB2 1TO, UK. Email: amw23@cam.ac.uk

This article explores the multiple and competing afterlives of the Jacobean martyr, Thomas Maxfield, who was executed at Tyburn in July 1616. It traces the evolution of his cult between the seventeenth and twenty-first centuries by exploring the migration of his relics alongside the movements of the written and printed texts recounting his life and death. It investigates the domestic and international politics in which these textual and material remains circulated and illuminates the making and metamorphosis of social memory in the English Counter Reformation. It sheds fresh light on how Maxfield's relics served both to bind this imagined community together and to divide and fragment it. Highlighting the interweaving of devotion and scholarship, antiquarianism and piety, it also argues that relic collecting must be recognised as part of the wider contemporary enterprises of religious record-keeping and writing sacred history.

Keywords: Relics, Writing, Memory, Martyrs, Counter Reformation, Archives

This article arises from an extraordinary archival find: a letter written by an unknown gentleman to his affectionate friend, enclosing a relic of the seminary priest Thomas Maxfield, who was executed at Tyburn on 1 July 1616. Given to the recipient by an eyewitness of his death, the item in question is the calyx of a small pink flower which the martyr had carried with him to the gallows, clinging tightly to it until he expired. The letter, together with accompanying material relating to his life, survives in the Archives of the Catholic Archdiocese of Westminster. Surprisingly, preserved alongside it is a folded piece of red paper with a delicate four-hundred-year-old flower inside (fig. 1). This poignant token of remembrance, which might so easily have disintegrated into dust in the intervening centuries, provides a tangible link to the elusive past we study.

* The research for this article has been undertaken as part of the AHRC project, 'Remembering the Reformation' (https://rememberingthereformation.org.uk/), based at the Universities of Cambridge and York. I am grateful to Brian Cummings, Ceri Law and Bromwyn Wallace and to audiences in Newcastle and Oxford for comments on earlier versions. It has also been supported by a Leverhulme Major Research Fellowship awarded for 2015-18.

1 London, Archives of the Archdiocese of Westminster (hereafter AAW), St Edmund's College, Ware (hereafter SEC), 16/9/7. The back of the letter is endorsed 'Flowers which Mr Maxfield caryed in his hand to Tiburn'. This letter was originally kept at St Edmund's College, Ware.



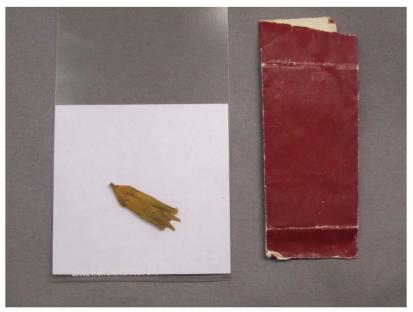


Figure 1. The calyx of the flower held by Thomas Maxfield as he died, preserved in a red paper package, and kept alongside the letter in which the relic was sent: London, Archives of the Archdiocese of Westminster, AAW, SEC, 16/9/7. By permission of the Archivist of the Archdiocese of Westminster.

A relic may be described as an absent presence. It also fits into the category that Pierre Nora famously called 'lieux de mémoire': it is place where 'memory crystallises and secretes itself', which 'stops time and blocks the work of forgetting'. The capacity of material remains to function as mnemonics and to trigger memory depends on their significance being communicated and interpreted. A mere scrap of flesh or sliver of bone has no independent meaning outside of the cultural context in which it has been identified as the remnant of a person worthy of reverence as a saint or martyr; it remains anonymous until it is named. Its status as a vehicle or peg for memory relies on creating the connection through speech, tradition, ritual, or writing. It derives its authority as a sacred thing from the narratives that become woven around it and from the physical containers in which it is framed, enclosed, and displayed.

² Pierre Nora, 'Between Memory and History: Les Lieux de Mémoire', *Representations* 26 (1989): 7-24, at 7, 19.

³ Paul Connerton, *How Societies Remember* (Cambridge: Cambridge University Press, 1989); Elisabeth M.C. Van Houts, *Memory and Gender in Medieval Europe, 900-1200* (Toronto: University of Toronto Press, 1999), ch. 5; Marius Kwint, Christopher Breward and Jeremy Aynsley, eds, *Material Memories* (Oxford and New York: Berg, 1999); Alan Radley, 'Artefacts, Memory and a Sense of the Past', in David Middleton and Derek Edwards, eds, *Collective Remembering* (London: Sage, 1990), 46-59; Geoffrey Cubitt, *History and Memory*

And these processes have sensory and emotional as well as cognitive dimensions.⁴

In this instance it is only because the flower is kept with a letter referring directly to it that it is recognised as an object of remembrance. Detached from the text, it might easily be mistaken for another kind of item: a botanical specimen. Like those collected by contemporary naturalists, it was pressed, perhaps between the pages of a missal or primer. Thereby protected from exposure to light and air, it has defied the inevitable fate of so much other organic matter: decay, dissolution, and oblivion. The paper in which the pink is now preserved must accordingly be seen as both a reliquary and a relic itself. Technical distinctions between 'primary' and 'secondary' relics assume a descending hierarchy of importance and a series of concentric circles demarcating degrees of praesentia that do not reflect the dynamic manner in which memory operates. As Amy G. Remensiver has commented, if memory represents 'an attempt to freeze time into a crystalline image', it simultaneously changes in accordance with it. The significance of hallowed remains and the vessels in which they are kept are continually remade in the light of a community's 'imaginative memory': in turn they become 'a reflection in the eye of the beholder.'5

Taking these insights as its starting point, this article seeks to illuminate the role of relics in the making and metamorphosis of social memory in the English Counter-Reformation world. It uses the case of Thomas Maxfield to explore how the material remnants of a Jacobean martyr functioned as carriers and touchstones of remembrance between the seventeenth- and the twenty-first centuries. It shows how they served to forge links between the adherents of a prohibited faith separated by both space and time. It investigates the role of Maxfield relics in connecting Catholics who remained in Protestant England with the members of the scattered diaspora that developed overseas, and the host societies in which they found asylum, as well as the manner in which they built bridges between and across the generations, between contemporary ear and eye-witnesses of the events that led to Maxfield's death and those whose knowledge of them was channelled through inherited objects and texts.⁶ At the same time it is attentive to the ways in which this martyr's multiplying relics and

⁽Manchester: Manchester University Press, 2007), 192-7; Cynthia Hahn, 'What do Reliquaries do for Relics?', *Numen* 57 (2010): 284-316, at 291.

⁴ See esp. Andrew Jones, *Memory and Material Culture* (Cambridge: Cambridge University Press, 2007).

⁵ Amy G. Remensnyder, 'Legendary Treasure at Conques: Reliquaries and Imaginative Memory', *Speculum* 71 (1996): 884-906, at 884 and 906.

⁶ On these processes, see Jan Assmann, 'Communicative and Cultural Memory', in Astrid Erll and Ansgar Nünning, eds, *Cultural Memory Studies: An International and Interdisciplinary Handbook* (Berlin and New York: Walter de Gruyter, 2008), 109-18.

memorials both reflected and fostered tensions within early modern English and European Catholicism. If these fragments paradoxically helped to bind together its disparate elements into a whole, they also served to test its internal coherence and unity and strain its moral and political integrity.⁷

Situating physical remains—body parts and personal possessions—on a continuum with written and printed letters and books, the discussion that follows has a further objective. It endeavours to bring the burgeoning scholarship on Catholic relics into closer dialogue with the growing interest in the Counter Reformation as an historiographical enterprise, as a project to recover the Christian past and to shape the present and future in the image of its primitive purity. Probing the nexus between sacred history and sacred things, it argues that we need to see the collection, preservation, and transmission of hallowed remains as part of a wider attempt to record the history of an embattled minority and to create an archive of its memory for posterity.

The martyrdom of Thomas Maxfield

Thomas Maxfield was the son of a Staffordshire family, also known as Macclesfield. His parents and relatives were stalwart recusants who suffered persecution for their adherence to the old religion and at the time of his birth his mother and father were both in gaol. Nurtured from his infancy in the Catholic faith, he was sent to Douai College at the age of 13 or 14, where he was educated and then entered the priesthood. He returned to England to labour 'in our Lord's vineyard' in July 1615. He was captured after only three months in the country and imprisoned in the Gatehouse, devoting himself to proselytising fellow inmates. He attempted escape, but was incarcerated in a dungeon and confined in iron shackles, before being transferred to Newgate, where he converted two condemned criminals.

It was Maxfield's defiant refusal to take the Oath of Allegiance that led to his conviction for treason and sentence of death. His execution for failing to disavow the right of the Pope to excommunicate and depose a heretical monarch and to deny the potential legitimacy of

⁷ The classic treatment of the paradoxical relationship between fragmentation and unity is Caroline Walker Bynum, *Fragmentation and Redemption: Essays on Gender and the Human Body in Medieval Religion* (New York: Zone Books, 1991).

⁸ See Joseph Gillow, *A Literary and Biographical History or Bibliographical Dictionary of the English Catholics*, 5 vols (London: Burns and Oates, 1885-1902), 4:362-9; Godfrey Anstruther, *The Seminary Priests: A Dictionary of the Secular Clergy of England and Wales 1558-1850*, 4 vols (Ware: St Edmund's College, 1969-77), 2:214-16. For the Macclesfield family's recusancy, see *Recusants in the Exchequer Pipe Rolls 1581-1592*, ed. Hugh Bowler and Timothy J. McCann, Catholic Record Society 71 (London, 1986), 115-16, 119.

⁹ 'The Life and Martyrdome of Mr Maxfield, Priest, 1616', ed. J. H. Pollen, in *Miscellanea III*, Catholic Record Society 3 (London, 1906), 30-58, at p. 34.

tyrannicide reflected King James I's determination to make an example of those Catholics who were unwilling to acknowledge his royal authority. However we choose to interpret this controversial device for distinguishing between loyal and disloyal papists, either as a genuine attempt to lay the foundations for coexistence and toleration or as a lethal intrusion into the consciences of religious dissenters, to repudiate it was to court serious trouble. 10 It is no coincidence that James I reiterated his intransigent hostility towards priests who were unwilling to swear what he regarded as merely civil fealty, engaged in seditious evangelism, and sought to break free of prison at precisely this moment, nor that it occurred in a context in which fissures within the Catholic community about this very issue were both widening and deepening. 11 Composed in the Clink and condoned by the authorities, the writings of the Benedictine monk Thomas Preston, alias Roger Widdrington, in support of the oath and against the arguments of Robert Bellarmine and Franciscus Suarez, were particularly unsettling here. Giving voice to a constituency of clergy and laity who sought some form of rapprochement with the English state, these aggravated the long running sores opened up by the disputes between seminary priests and Jesuits about ecclesiastical governance and leadership that found expression in the Appellant and Archpriest controversies. 12 Maxfield's stance on this issue implicated him directly in the bitter inter- and intraconfessional conflicts that poisoned the religious politics of the era.

It also aligned him closely with the alternative vision for English Catholicism's future associated with the Society of Jesus and promoted by King Philip III of Spain. Maxfield had close links with the Spanish ambassador Diego de Sarmiento de Acuña, later Count of Gondomar, who personally intervened with James I in the hope of securing a pardon for the priest. ¹³ Several of Diego de Sarmiento's

John J. La Rocca, ""Who can't Pray with me, can't Love me": Toleration and the Early Jacobean Recusancy Policy', *Journal of British Studies* 23 (1984): 22-36; Michael Questier, 'Loyalty, Religion and State Power in Early Modern England: English Romanism and the Jacobean Oath of Allegiance', *Historical Journal* 40 (1997): 311-29; Johann P. Sommerville, 'Papalist Political Thought and the Controversy over the Jacobean Oath of Allegiance', in Ethan H. Shagan, ed., *Catholics and the 'Protestant Nation': Religious Politics and Identity in Early Modern England* (Manchester: Manchester University Press, 2005), 162-84. See also Stefania Tutino, *Law and Conscience: Catholicism in Early Modern England*, 1570-1625 (Aldershot: Ashgate, 2007), ch. 5.

¹ I am very grateful to Michael Questier for clarifying the context and for allowing me to read relevant sections of his forthcoming book on martyrdom. For a Spanish report on royal policy, see Albert J. Loomie, ed., *Spain and the Jacobean Catholics*, vol. ii *1613-1624*, Catholic Record Society 68 (1978), 46-8.

¹² For an outline of the inter and intraconfessional controversies about the oath, see Peter

¹² For an outline of the inter and intraconfessional controversies about the oath, see Peter Milward, *Religious Controversies of the Jacobean Age: A Survey of Printed Sources* (London: Scolar Press, 1978), ch. 3. Especially relevant to the events in question was Widdrington [Preston]'s *A theologicall disputation concerning the oath of allegiance dedicated to the most holy father Pope Paul the fifth* ([London: Felix Kingston], 1613).

¹³ 'Life and Martyrdome', ed. Pollen, 41.

entourage (including his son Don Antonio and his Dominican confessor) came to visit Maxfield in prison, where his tranquillity so impressed them that they fell on their knees and kissed his hands, chains, and the very ground 'that toucht his sacred footsteps'. ¹⁴ One of his last acts was to ask them to petition Philip III to continue his support for the Douai seminary, from which he had been sent 'as a mustred soldiar of Christ unto a war', and in which he expressed intense pride in a farewell letter to a friend, declaring that it had 'afforded to our poor barren Contrye so much good and happie seed'. 15 On the night before his execution the ambassador's family and household held a solemn vigil in his honour. His final journey through the streets towards Tyburn on a hurdle was accompanied, in a provocative act of solidarity, by a guard of honour of English and Spanish gentlemen on horseback. Dressed in a long cassock and biretta, the priest was transported to the place of his martyrdom in a ritual of Protestant humiliation that his supporters transformed into a quasi-liturgical procession akin to a ceremonial act of relic translation. Even before he was dead, Maxfield's body was regarded as a hallowed object.¹⁶

Eager to prevent the occasion becoming a public spectacle, the authorities carried out the execution early in the morning. Nevertheless, the crowd that assembled was substantial, according to some reports 4000 strong. In the presence of foreign ambassadors and prominent high ranking Catholics, Maxfield was taunted and challenged to a dispute by the puritan minister Samuel Purchas and given one last chance to take the Oath, which he rebuffed. When the cart was pulled from beneath him, there were those who wished the rope to be cut immediately so that he could be disembowelled before he had breathed his last, but the noblemen present ensured that it was not, crying out that it was 'barbarous & tyrannical to search with knife & hand the entrals of a live man'. 17 The virulent anti-Catholicism of other bystanders was vented verbally: one declared triumphantly that his soul had now entered hell. A 'beardless boy' who dared to retort 'Are you the doorkeeper of Hell?' was thrashed by the man and his accomplices for his impertinence. 18 The scene was apparently a tumultuous one in which competing passions ran high.

The gallows had been garlanded with flowers and branches and the ground beneath it covered with hay and herbs by well-wishers the previous night, as if, in the words of one observer, it were 'a bridal

^{14 &#}x27;Life and Martyrdome', ed. Pollen, 40.

¹⁵ *Ibid.*, 41-2, 56.

¹⁶ In addition to 'Life and Martydom', ed. Pollen, see the two contemporary accounts translated and edited by Bede Camm in 'Venerable Thomas Maxfield, Priest and Martyr', *Downside Review* 34 (1915): 30-59, at 42-5, 53-7.

¹⁷ 'Life and Martydom', ed. Pollen, 42, 45; Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 44-5.

¹⁸ Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 44.

chamber or a triumphal chariot'. These were stripped from the gallows by the halberdiers charged with keeping order. As the noose was placed around Maxfield's neck, the assembled company scrambled to obtain pieces of his clothing and the belongings he threw to the crowd: handkerchiefs, coins, points, gloves, ribbons, and other small gifts. 19 The desire of onlookers for relics of the imminent martyr reflected what Cardinal William Allen called the 'godly greedy appetite' of the laity for holy remains: in many cases people took extreme measures, cutting off the martyrs' fingers and thumbs and bribing executioners to hand over limbs, organs, and the ropes by which they had been strangled.²⁰ On this occasion, the sheriff had explicitly banned people from taking away any remnants of Maxfield's flesh and blood, together with the straw on which he was quartered, upon pain of imprisonment.²¹ Part of a wider effort to quash an incipient cult, such initiatives should be seen as an extension of earlier Reformation efforts to purge the collections of superstitious relics in cathedrals, churches and shrines, 'so that no memory of the same remain in walls, glasses, windows or elsewhere'. 22 Undeterred by these warnings, under cover of darkness, the faithful dug through the night to salvage Maxfield's head and members from the pit in which he had been buried beneath the putrifying corpses of two criminals, and to 'carrie them away to be kept with honour & veneration'.23

This act of pious archaeology recalls the nocturnal operations to recover the dismembered bodies of priests coordinated by the devout Spanish noblewoman, Luisa de Carvajal, who settled in London near the Spanish embassy. When the remains of a martyr were brought back to her home, she and her companions went out wearing white veils and carrying lighted tapers to conduct them through the passages of the house to her private oratory, where they watched over them until the following morning. She herself then undertook the work of preservation by embalming them in spices and arranged their shipping overseas.²⁴ Carvajal, with whom Maxfield seems to have been closely associated, had died two years earlier.²⁵ But her work was continued

¹⁹ 'Life and Martydom', ed. Pollen, 43; Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 43.

²⁰ William Allen, A Briefe Historie of the Glorious Martyrdom of XII. Reverend Priests (Rheims: [J. Foigny?], 1582), fo. cvii v.

Life and Martyrdome', ed. Pollen, 46-7; Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 44.
 Gerald Bray, ed., *Documents of the English Reformation* (Cambridge: James Clarke and Co, 1994), 255.

²³ 'Life and Martyrdome', ed. Pollen, 47; Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 57.

²⁴ On Luisa's relic collecting activities, see *The Letters of Luisa de Carvajal y Mendoza*, ed. Glyn Redworth, 2 vols (London: Pickering and Chatto, 2012), 2:157, 206-7, 247-9, and see 1:xxi. See also Glyn Redworth, *The She-Apostle: The Extraordinary Life and Death of Luisa de Carvajal* (Oxford: Oxford University Press, 2008), 209-13; Glyn Redworth, 'God's Gift' Sacred Relics, Gift Giving, and Luisa de Carvajal's Preparation of the Holy During the Long Reformation', *Nuncius: Journal of the Material and Visual History of Science* 27 (2012): 270-88.

²⁵ See Michael E. Williams, *St Alban's College Valladolid: Four Centuries of English Catholic Presence in Spain* (London: Hurst, 1986), 258-9.

after her death, in this instance, on the direct orders of the ambassador himself, by Captain Diego de Zea y Marino, who oversaw the exhumation of the martyr's mangled body and placed his remains in a box with lime and vinegar. In 1618 he enshrined the head and bones in a little trunk of crimson velvet, took them to Spain and deposited them in the Franciscan Convent of St Simon of the Island of Redondela. Meanwhile, Maxfield's right hand found its way to Santiago, where it was kept in the church of St Lorenzo. By 1643, it had acquired a reputation for healing the sick.²⁶

Other remains of the martyr seem to have been retained in the safekeeping of Count Gondomar. Together with those of John Almond, executed at Tyburn in December 1612, they were installed in his family chapel in Galicia by his descendants and revered in a domestic cult that eagerly anticipated his beatification.²⁷ One or more bones from his arm ended up in the Cathedral at Tuy, where, wrapped in red taffeta, they were kept in the treasury. When the bishop of the diocese visited in 1689, he found that they were labelled 'St Peter Masphilt' and 'St Thomas Masphilt' respectively. In a muddle that reflects both the difficult circumstances in which the remnants of the English martyrs were obtained and the creative evolution of his cult Thomas Maxfield seems to have acquired an equally illustrious brother. The prelate instructed that the remains he found there should not be exposed to public worship, kissed, placed on the altar, or carried around in procession. Not yet approved and verified by the Apostolic See, they were to be venerated in private until such time as their identity could be ascertained.²⁸

The journeys travelled by the vestiges of this 'martyr on the move' illustrate the geographical reach of the English Counter Reformation. They highlight the part played by Protestant persecution in feeding the voracious thirst of Catholic Europe for hallowed remains.²⁹ They reflect the Council of Trent's vigorous reassertion of the value of venerating relics in 1563 and the ways in which they came to function as badges of confessional belonging as well as conduits of sacred power.³⁰ As recent research has shown, collections such as Philip II's at the Escorial became symbols of Catholic militancy and a powerful resource for buttressing orthodoxy in the Church's bastions and heartlands; in territories infected by heresy relics from the newly discovered catacombs in Rome filled the vacuum and gap left by iconoclasm; in Asia and the New World they served as effective

²⁶ Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 57-8.

²⁷ Anstruther, Seminary Priests, 2:215.

²⁸ Bede Camm, 'Maxfield and Abondio', *Downside Review* 34 (1915): 130-50, at 139-40.

²⁹ Ditchfield, 'Martyrs on the Move'.

³⁰ The Canons and Decrees of the Council of Trent, ed. and trans. H. J. Schroeder (Rockford, IL: Tan Books and Publishers, 1978 edn), 216-17.

missionary tools to convert and instruct indigenous peoples.³¹ Maxfield's relics were part of a large mobile library of holy objects that reinvigorated the Catholic faith in the age of Counter Reformation. Such forms of 'portable Christianity' were critical in facilitating its transformation into a world religion in the course of the sixteenth and seventeenth centuries.³² But their multiplication and migration also underlines the point that sacred fragments of this kind continued to be surrounded by an aura of ambiguity. They were hedged about by Tridentine regulations designed to prevent misuse of the holy that were the legacy of ongoing anxiety about the embarrassing scandals exposed in the early phases of the Reformation by John Calvin and other Protestant propagandists, who roundly dismissed many hallowed remains as 'baggage', 'merchandise', 'rubbish' and trash'.³³ In line with tighter controls on canonisation, relics were thus subjected to strict new procedures

See Simon Ditchfield, 'Translating Christianity in an Age of Reformations', in Ditchfield, Methuen and Spicer, eds, *Translating Christianity*, 164-95. The phrase 'portable Christianity' is Julia M. H. Smith's: 'Portable Christianity: Relics in the Medieval West (c.700-1200)', *Proceedings of the British Academy* 181 (2012):143-67.
 John Calvin, *A Very Profitable Treatise ... Declarynge what Great Profit Might*

John Calvin, A Very Profitable Treatise ... Declarynge what Great Profit Might Come to al Christendome, if there were a Regester Made of all Sainctes Bodies and other Reliques (London: Rowland Hall, 1561). On these rhetorical strategies, see Alexandra Walsham, 'The Pope's Merchandise and the Jesuits' Trumpery: Catholic Relics and Protestant Polemic in Post-Reformation England', in Dagmar Eichberger and Jennifer Spinks (eds), Religion, the Supernatural, and Visual Culture in Early Modern Europe: An Album Amicorum for Charles Zika (Leiden: Brill, 2015), 370-409; and 'Toutes les babioles du pape» La polémique protestante contre les reliques dans l'Angleterre d'après la Reforme', Revue d'Histoire du Protestantisme 1 (2016): 325-43.

³¹ See, among others, Simon Ditchfield, 'Martyrs on the Move: Relics as Vindicators of Local Diversity in the Tridentine Church', in Martyrs and Martyrologies, ed. Diana Wood, Studies in Church History 30 (Oxford: Blackwell, 1993), 283-94; Trevor Johnson, 'Holy Fabrications: The Catacomb Saints and the Counter Reformation in Bavaria', Journal of Ecclesiastical History 47 (1996): 274-97; Guy Lazure, 'Possessing the Sacred: Monarchy and Identity in Philip II's Relic Collection at the Escorial', Renaissance Quarterly 60 (2007): 58-93; Howard Louthan, 'Tongues, Toes and Bones: Remembering Saints in Early Modern Bohemia', in Alexandra Walsham, ed., Relics and Remains, Past and Present Supplement 5 (Oxford, 2010), 167-83; Stephane Baciocchi and Christophe Duhamelle (eds), Reliques romaines. Invention et circulation des corps saints des catacombs à l'époque moderne (Rome, 2016); Jennifer Hillman, 'St Pientia and the Château de la Roche-Guyon: Relic Translations and Sacred History in Seventeenth-Century France', in Simon Ditchfield, Charlotte Methuen and Andrew Spicer, eds, Translating Christianity, Studies in Church History 53 (2017), 257-71. For relics in overseas missions, see Jean-Pierre Duteil, 'Reliques et objets pieux dans les communautés chrétiennes de Chine et du Vietnam aux XVIIe et XVIIIe siècles', in Edina Bozóky and Anne-Marie Helvétius, eds. Les reliques. Objets, cultes, symboles (Turnhout, 1999), 65-77; Rady Roldan-Figueroa, 'Father Luis Pineiro, SJ, the Tridentine Economy of Relics, and the Defense of the Jesuit Missionary Enterprise in Tokugawa Japan', Archiv für Reformationsgeschichte, 101 (2010): 209-32; Silvia Evangelisti, 'Material Culture', in Alexandra Bamji, Geert H. Janssen and Mary Laven, eds, The Ashgate Research Companion to the Counter-Reformation (Farnham: Ashgate, 2013), 401-7. For a broad overview, see Simon Ditchfield, 'Tridentine Worship and the Cult of Saints', in R. Po-Chia Hsia, ed., *The Cambridge History of* Christianity: Reform and Expansion 1500-1600 (Cambridge: Cambridge University Press, 2007), 201-24.

of authentication.³⁴ To complicate the picture further, the spontaneous memory cults that grew up around English martyrs such as Thomas Maxfield beyond the British Isles had dangerous political overtones because the priests in question were convicted traitors. They attest to the vitality of the Counter-Reformation culture of relics even as they underline its capacity to invite controversy and to destabilise diplomatic relations.

Martyrological politics

Maxfield's martyrdom was, therefore, a matter of as much significance to Catholics elsewhere in Christendom as it was to his coreligionists in England. The point is reinforced when we turn to the various accounts of his life and death that began to circulate in Latin and foreign vernaculars soon after his demise in July 1616. One of these, written by a fellow prisoner in Newgate, exists in a fine presentation copy intended for the Spanish ambassador or his chaplain, Diego de la Fuente, in the Biblioteca Nacional, Madrid; other manuscript narratives in Latin can be found in the Westminster Archives and among the Balfour manuscripts in Edinburgh.³⁵ A formal, official version was assembled under the direction of Matthew Kellison, President of Douai College. Published later that year, its arrival in England was a source of resentment and tension between James I and Diego de Sarmiento. 36 This text quickly went through several quarto and duodecimo editions and was translated into Spanish and French.³⁷ These books were evidently intended for distribution in the Habsburg Southern Netherlands as well as the Iberian peninsula. In striking contrast, no contemporary version of Thomas Maxfield's life appears to have been published in his mother tongue. Another index of his evolving cult on the Continent was the sale and

³⁴ See Katrina Olds, 'The Ambiguities of the Holy: Authenticating Relics in Seventeenth-Century Spain', Renaissance Quarterly 65 (2012): 135-84.

Madrid, Biblioteca Nacional de España, MS 18420. I have consulted the typed transcript of this among the Bede Camm Papers on the English Martyrs at Downside Abbey, Strattonon-the-Fosse, in the folder labelled 'Queen Elizabeth – Napier'. For other accounts, see AAW, A Series, vol. XIV, no. 137, 429-31; AAW, A Series, vol. XV, no. 103, 275-6 ('Brevis narratio Martyrij Venerabilis Sacerdotis Thomae Maxfeildij ... 1616'). The Balfour MS in the National Library of Scotland is printed in Miscellany of the Abbotsford Club, vol. 1 (Edinburgh: [Abbotsford Club], 1837), 99-101.

Loomie, ed., Spain and the Jacobean Catholics, 73.
 Vita et martyrium D. Max-fildaei Collegi Anglorum Duaceni sacerdotis, Londini ob sacerdotium capitis damnati 11 Julii anno D. 1616 (Douai: Lawrence Kellam, 1616). The French translation is Coppie d'une lettre envoyée d'Angleterre au semimaire [sic] de leur compagnie, trans. D. D. (Douai: Pierre Auroy, 1616). Two other Latin editions, combining accounts of Maxfield's martyrdom with several other martyrs appeared the following year: Exemplar literarum a quodam sacerdote collegii anglorum Duaceni quondam alumni ex Anglia ... (Dilingae: Johnnanis Mayer, 1617). See A.F. Allison and D.M. Rogers, The Contemporary Printed Literature of the English Counter-Reformation between 1558 and 1640: An Annotated Catalogue, 2 vols (Aldershot: Scolar Press, 1989–94) (hereafter ARCR), I. nos 313-20.

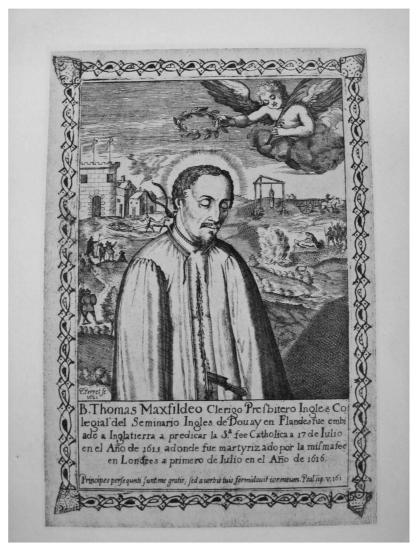


Figure 2. Spanish print commemorating the martyrdom of Thomas Maxfield, c. 1621: London, Archives of the Archdiocese of Westminster, AAW, SEC, 16/9/1. By permission of the Archivist of the Archdiocese of Westminster.

dissemination of small engravings showing a cherub bestowing a crown of martyrdom upon his serene but lifeless corpse (fig. 2). These probably derive from the portraits produced by the Catholic painter and servant of the Spanish ambassador to whom his head was lent with precisely this intention in the immediate aftermath of his execution.³⁸

³⁸ For one such engraving dating from 1621, see AAW, SEC, 16/9/1. See Camm, 'Venerable Thomas Maxfield'. 58.

What these texts and images also indirectly reflect is the extent to which Maxfield became posthumously embroiled in a struggle between different clerical factions to lay claim to his sanctity. The immediate cause of his death, his refusal to take the Oath of Allegiance, made him a useful piece of ammunition for those determined to uphold the wickedness of swearing it against the arguments of Widdrington and others in favour of doing so. The 'pestilent books' set forth by this 'most unworthy monk' are referred to directly in the Madrid manuscript, which praises the singular piety of the Spaniards above that of other nations, sharply criticises James I, 'the only child of that most unhappy Queen of Scots', and presents itself as 'an everlasting exposure of that candour and clemency of the English Protestants, of which they boast with great vehemence but little truth'. ³⁹ Maxfield's position in this debate likewise opened him up to appropriation by the Society of Jesus, whose efforts to claim certain secular priests as its own martyrs, provoked the understandable irritation of their surviving colleagues. Like John Almond, Robert Drury and Roger Cadwallader, he seems to have been the target of a calculated attempt to reinvent him as a quasi-Jesuit. 40 It is telling that the first relation of his death to appear in print was a Spanish translation of his Latin vita prepared by Joseph Cresswell for the English College Press at St Omer. 41 The narratives of Maxfield's death that circulated must thus be situated against the backdrop of the ideological disputes that were fracturing the Jacobean Catholic community. They were complex manoeuvres in a game of martyrological chess that had both international and domestic dimensions.

These published texts were polemical interventions in several other respects. Conforming to humanist and Tridentine conventions of hagiography, they present Maxfield as an exemplar of heroic virtue and stoical suffering and focus on refuting the official claim that he was guilty of treason and demonstrating that he had died for his religion alone. Accordingly, they are largely free of the traditional miracles associated with compilations such as the Golden Legend which exposed Catholicism to Protestant ridicule and sarcasm. Like the martyrological texts discussed by Anne Dillon, they are 'meticulous in avoiding the inclusion of any such sensationalist

³⁹ Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 46.

⁴⁰ Peter Lake with Michael Questier, *The Antichrist's Lewd Hat: Protestants, Papists and Players in Post-Reformation England* (New Haven and London: Yale University Press, 2002), ch. 8, esp. 296-314. See also Michael C. Questier, ed., *Newsletters from the Archpresbyterate of George Birkhead,* Camden Society, 5th ser. 12 (Cambridge, 1998), 30-2.
⁴¹ *Relacion de cinco martyres en Ynglaterra este anno de 1616. Traducida de latin,* trans.
[Joseph Cresswell] ([St Omer: English College Press], 1616). On Cresswell, see A. F. Allison,
'The Later Life and Writings of Joseph Cresswell, S.J. (1556-1623)', *Recusant History* (hereafter *RH*) 15 (1979): 79-144, esp. 119-20.

accretions'. ⁴² Their register and tone is one of caution and restraint, though they do note that it was reputed a 'wonder' or 'indeed providence of God' that a thick cloud of mist or fog had concealed the endeavours of the 'pious thieves' who rescued the 'sacred pledges' of his relics as dawn broke and the rising sun threatened to reveal them. ⁴³ This was not a nature-defying supernatural sign so much as the Lord working with and through normal elements and forces. By contrast, the manuscript account sent to the Spanish ambassador tells of two visions that confirmed Maxfield's sanctity to his fellow prisoners. One of these occurred on the night before his condemnation and involved 'a globe of dazzling light' that obliged the recipient 'to hide his eyes beneath the coverlet of the bed' lest he should be blinded by its radiance. ⁴⁴

Miracles of this kind were a potential liability. They laid Catholicism open to fresh allegations of forgery and fraudulence that echoed the rhetorical strategies that Protestant controversialists deployed to discredit relics. They built on a longer tradition of antipopish literature in which notorious fakes such as the Blood of Hailes and the mechanical Rood of Boxley were made into mnemonics of the egregious imposture and falsehood of popery itself.⁴⁵ And this was a discourse that recent developments had served to reanimate, notably the case of Henry Garnet's 'straw'. The exquisite portrait of the Gunpowder Plot martyr's face, said to have appeared on a blood stained ear of corn obtained from the gallows on which he had been executed, became a cause célèbre in the years after 1606. Attributed by the Jesuit John Gerard to the mighty hand of God, who 'is able both out of stones and straws to raise a sufficient defence for His faithful servants', 46 this prompted much Catholic admiration, but it also unleashed a volley of vicious Protestant polemic alleging that the effigy was either the work of an ingenious miniaturist or an instance of diabolical cunning and guile. 47 It fuelled a mood of contempt for

⁴² Anne Dillon, *The Construction of Martyrdom in the English Catholic Community*, 1535-1603 (Aldershot: Ashgate, 2002), ch. 2, quotation at 97.

⁴³ 'Life and Martyrdome', ed. Pollen, 47. See also Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 58.

⁴⁴ Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 36, 39.

⁴⁵ See Alexandra Walsham, 'Miracles and the Counter-Reformation Mission to England', *Historical Journal* 46 (2003): 779-815; and Peter Marshall, 'Forgery and Miracles in the Henrician Reformation', *Past and Present* 178 (2003): 39-73. One such text in which this occurs is William Lambarde's *A Perambulation of Kent* (London: [Henrie Middleton] for Ralphe Newberie, 1576), esp. 181-6. Another is Samuel Harsnet, *A Declaration of Egregious Popish Impostures* (London: James Roberts, 1603).

⁴⁶ See Philip Caraman, *Henry Garnet 1555-1606 and the Gunpowder Plot* (London: Longmans, 1964), 443-7. See also British Library, Additional MS 21, 203, fos 22r-23r, edited in Gerard, *Autobiography*, 274-6.

⁴⁷ For a Latin Catholic defence of the miracle on the straw: see R. P. Andrae Eudaemon-Joannes, *Ad actionem proditoriam E. Coqui apologia pro R. P. H. Garneto* (Cologne: Ioannem Kinckium, 1610). For Protestant interpretations and attacks, see British Library, Stowe MS 169, fo. 27r; Robert Pricket, *The Jesuits Miracles, or New Popish Wonders* (London: [Nicholas Okes] for C. P[urset] and R. J[ackson], 1607); Robert Abbot,

'new popish wonders' that found expression in the apostate priest Richard Sheldon's *Survey of the Miracles of the Church of Rome*. Published in the very year of Maxfield's death, this text sharply denounced such 'fopperies' and 'fooleries' as 'Ignatian lyes' and demonic devices for seducing the unsuspecting laity. It mocked the tales of prodigies associated with the martyrs that were circulating among his former co-religionists as 'fabulous narrations', insisting that stories of 'the shining face of Frier Buckley, upon London Bridge', the horse drawing a hurdle that stood still and refused to budge, and the finger and thumb of Edmund Genings that miraculously yielded themselves into the hands of a young virgin were notorious examples of credulity that proved that Catholicism was an Antichristian religion.⁴⁸

It is indicative of how closely these controversies about relics and miracles were entangled with current internecine clerical disputes, that Sheldon's own defection to Protestantism was linked to his advocacy of the Oath of Allegiance.⁴⁹ The story of Thomas Newton, a Lincolnshire gentleman who claimed to have been visited by the Virgin Mary in Stamford gaol in 1612 and warned against swearing it, is a further case in point. The entire treatise that Sheldon wrote refuting this 'idle vision' never made it into print, because the authorities considered him 'fitter for Bedlam then to have any answere made to his phantastick dreame'. But Widdrington's denunciation of the apparition as 'the vehement imagination of a troubled braine' or 'a mere illusion of Satan' was published in his 1613 pamphlet championing the oath.⁵⁰ This was the febrile atmosphere in which Maxfield's *vitae* were written and in which his multiple and competing afterlives emerged. It may help to explain why they are largely silent on the subject of the home-grown cult of devotion to his corporeal and contact remains that evolved after his death.

The domestic relic cult of Thomas Maxfield

In contexts such as England where Catholicism was a Church under the cross, relics were highly mobile objects. Ejected from churches and shrines, the principal domain in which they circulated and were used

Antilogia adversus apologiam Andrae Eudaemon-Joannis Jesuitae pro Henrico Garneto Jesuita Proditoe (London: [R. Field], 1613).

⁴⁸ Richard Sheldon, A survey of the miracles of the Church of Rome, proving them to be Antichristian (London: Edward Griffin for Nathaniel Butter, 1616), esp. 249-50, 331-2. For Garnet's straw, see 94. For the horse that refused to pull the hurdle, see Dillon, Construction, 107-8. For the Genings story, see John Geninges, The Life and Death of Mr Edmund Geninges, Priest, Crowned with Martyrdome at London the 10. Day of November, in the Yeare M.DXCI (St Omers: Charles Boscard, 1614), 93-4.

⁴⁹ Elizabeth Allen, 'Sheldon, Richard (1570?-1651?), *Oxford Dictionary of National Biography*, Oxford: Oxford University Press, 2004; online edn January 2008 [http://www.oxforddnb.com/viw/article/25307. Accessed 28 September 2017].

was the private household. 51 As Robyn Malo has persuasively argued, one of the ironies of the Reformation was to make relics more rather than less accessible to the laity than they had been hitherto and to facilitate more intimate forms of devotion to them.⁵² For laypeople such as Anne Dacre, Countess of Arundel, who wore a relic of Robert Southwell close to her body and concealed in her clothing, physical contact with these hallowed remnants was inextricably linked with the task of recollection.⁵³ Other recusants kept sacred objects in their private chambers: among the 'supersticious reliques' discovered during a raid on the lodgings of the Catholic sisters Elizabeth and Bridget Brome in 1586 was 'a little clout wrapped up in paper with a droppe of blood in it' kept inside a casket.⁵⁴ In the hands of the laity, who were their chief custodians, these sacred things became ideologically and politically charged. In a climate of persecution, possession of hallowed objects was incriminating evidence of adherence to an illicit and prohibited religion.

They nevertheless functioned as highly effective mechanisms for promoting oppositional religious identities, alongside other devotional aids such as *agnus dei* and rosaries that could easily be concealed within one's home or clothing. The miracles associated with the relics of recent martyrs were a powerful resource for missionaries seeking to bolster the morale of wavering Catholics and to convince Protestants that the Church of Rome was the institutional embodiment of the truth on earth. The stories about the wonders they performed that circulated around the recusant underground served as threads that bound together a beleaguered body of believers. Retelling these testimonies of divine approbation, orally and scribally, helped to cement the imagined community of the Catholic faithful. Joint and collaborative creations of the clergy and laity, the texts in which such miracles were recorded, no less than the material objects reputed to have performed them, became objects of devotion and sites of memory.

And it is clear that Thomas Maxfield's death set these twin processes in motion once more. The movement of his relics was paralleled by

⁵¹ See Alexandra Walsham, 'Mobile Martyrs and Forbidden Shrines: The Translation and Domestication of Relics in Post-Reformation England', in Anton M. Pazos and Carlos Andres Gonzales Paz (eds), *Relics, Shrines and Pilgrimages in the European Historical Context* (forthcoming).

⁵² Robyn Malo, 'Intimate Devotion: Recusant Martyrs and the Making of Relics in Post-Reformation England', *Journal of Medieval and Early Modern Studies* 44 (2014): 531-48. ⁵³ Nancy Pollard Brown, 'Robert Southwell: The Mission of the Written Word', in Thomas J. McCoog, ed., *The Reckoned Expense: Edmund Campion and Early English Jesuits* (Rome: Institutum Historicum Societatis Iesu, 2nd edn, 2007; first publ. Woodbridge: Boydell and Brewer, 1996), 251-75, at 274.

⁵⁴ British Library, MS Lansdowne 50, fo. 164r.

⁵⁵ On the *agnus dei*, see Aislinn Muller, 'The *Agnus Dei*, Catholic Devotion, and Confessional Politics in Early Modern England', *British Catholic History* 34,1 (2018): 1–28; on rosaries, see Anne Dillon, 'Praying by Number: The Confraternity of the Rosary and the English Catholic Community, c.1580–1700', *History* 88 (2003): 451–71.

the transmission of news about their miraculous effects and properties. John Gee's scurrilous anti-Catholic tract, *The Foot out of the Snare* of 1624 allows us to glimpse this through a hostile lens: in it he mercilessly mocked the rumour that a crucifix adorned with some of Maxfield's relics, which was stolen from its clerical owner and transported fifty miles, had mysteriously returned of its own accord. A recognisable variant of medieval exempla about divine intervention to punish and reverse an act of *furta sacra*, the story offers insight into how quickly Maxfield had been assimilated into enduring traditions of vernacular hagiography that were not interrupted by the Reformation. This the remains of many of his fellow martyrs, Maxfield's own rapidly became the focus of veneration by clergy and laypeople who were unprepared to wait for the slow and increasingly stringent procedures by which holy people were officially made into saints.

Maxfield himself evidently shared a deep belief in the power of the relics of executed priests to perform miracles. A surviving letter celebrates the role of the Staffordshire priest Robert Sutton in exorcising a man possessed by the devil, 'a wonderfull worke here latly effected by the great power and goodnesse of god', and by the merits and mediation of the executed missionary. The relics in question were Sutton's forefinger and thumb, the survival of which was regarded as supernatural itself: it was said that these hallowed digits, with which he had consecrated the host, had remained intact when the rest of his quartered limbs had been picked clean by birds. Maxfield professed to have been an eyewitness of the exorcism and promised to send 'a fuller notice and intelligence'. 58 His reverence for Sutton and his relics had an intensely personal dimension: Sutton had been arrested and executed in 1587, after visiting Maxfield's own father, William, in gaol. And it was for harbouring Sutton and other missionaries that William Maxfield himself had been sentenced to death.⁵⁹

After Thomas's execution in 1616, this letter, together with other correspondence he had sent in connection with his mission and during his imprisonment, were preserved.⁶⁰ We must see them as forms of what Ulinka Rublack has called grapho-relics.⁶¹ They may be compared with the tiny slip of paper bearing the signature of another Jacobean martyr, George Napper, surviving among the Bede Camm papers at

John Gee, *The Foot out of the Snare* (London: H. L[ownes] for Robert Milbourne, 1624), 63.
 Patrick Geary, *Furta Sacra: Thefts of Relics in the Central Middle Ages* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1978).

⁵⁸ 'Life and Martyrdome', ed. Pollen, 52-3. For a contemporary account of this miracle, see J. H. Pollen, ed., *Unpublished Documents Relating to the English Martyrs*, vol. 1 *1584-1603*, Catholic Record Society 5 (London, 1904), 291.

⁵⁹ On Maxfield's connection with Sutton, see Anstruther, Seminary Priests, 214.

⁶⁰ See AAW, SEC, 16/9/2-8.

⁶¹ Ulinka Rublack, 'Grapho-Relics: Lutheranism and the Materialization of the Word', in Alexandra Walsham, ed., *Relics and Remains*, Past and Present Supplement 5 (2010), 144-66.

Downside, 62 and with the autographs of Ignatius Loyola that reputedly performed miracles of healing in Spain and parts of its empire in the seventeenth century. 63 They are also akin to the small packages, no longer extant, which John Gerard sent from his prison cell to friends, containing rosaries he had crafted out of pieces of orange peel strung together on silk thread. 64 Containers for the sacred, they became precious mementoes of the martyrs themselves.

The prominence of such textual relics in early modern English Catholic devotion was in large part a consequence of the determined efforts of the authorities to prevent the collection of their corporeal remains. While, as we have seen, this stopped neither the acquisition nor circulation of the latter, it did serve to invest other items with which they had come into contact with particular significance. If, by the late Middle Ages, 'writing often filled the gap created by the material occlusion' of relics in enclosed reliquaries, ⁶⁵ after the Reformation it remained a partial substitute for bodily interaction with them. The mundane belongings that martyrs such as Maxfield threw to the crowd and gave to their disciples likewise became conduits of emotion and devotion that brought the laity into the close proximity with the divine for which they so earnestly craved.

It is in this context that the preservation of so ephemeral an item as a flower must be assessed. It seems probable that the pink that Maxfield carried with him to his death was plucked from the garland that surrounded the gallows at Tyburn. According to Gerard's *Herball* (1597) this sweet-smelling plant grew freely in the gardens and outlying fields of London in this period and was popularly esteemed for use in posies and nosegays. ⁶⁶ It also spoke a language and was freighted with symbolic value. Long linked with the remembrance of deceased loved ones, pinks or carnations have a specifically Christian connotation: according to legend, they first appeared on earth when Jesus carried the cross, springing up where the tears of his

 $^{^{62}}$ Stratton-on-the-Fosse, Downside Abbey, Bede Camm Papers on the English Martyrs ('Queen Elizabeth – Napier').

⁶³ Many examples are provided in Pedro de Ribadeneira, *The Life of the Holy Patriarch S. Ignatius of Loyola, Author, and Founder of the Society of Jesus*, trans. S. J. [M. Walpole] ([St Omer: English College Press], 1616; 1622).

⁶⁴ John Gerard, *The Autobiography of an Elizabethan*, ed. and trans. Philip Caraman (London: Green, 1951), 117.

Robyn Malo, *Relics and Writing in Late Medieval England* (Toronto: University of Toronto Press, 2013), 9 and *passim*. Her account aligns with the findings of Rebecca Browett in 'Touching the Holy: The Rise of Contact Relics in Medieval England', *JEH* 68 (2017): 493-509, which argues that increasing official unease about lay contact with the bodily remains of the saints led to the promotion of contact relics as an alternative form of veneration.

⁶⁶ John Gerard, *The Herball or General Historie of Plantes* (London: [Edm. Bollifant for Bonham Norton and] Iohn Norton, 1597), 473-8. See also John Parkinson, *Paradisi in Sole Paradisus Terrestris: or, a Garden of all Sorts of Pleasant Flowers which our English Ayre will Permit to be Noursed up ...* (London: Humfrey Lownes and Robert Young, 1629), 306-18.

weeping mother, the Virgin Mary fell. They are flowers that recall the Crucifixion, which Maxfield's own sacrificial death evoked and mimicked.67 The ultimate act of imitatio Christi, early modern martyrdom was a rite of remembrance itself.⁶⁸

The letter in which the flower relic was enclosed reveals that it was given to the writer by a nobleman, who in turn had obtained it from some eyewitnesses of the execution (fig. 3). The names of the sender and other persons have been scrawled out, together with an entire sentence, underlining the subversive nature of the trade in illicit relics and the degree to which transmitting precious cargo of this kind by post was a perilous exercise. ⁶⁹ Together with writings by and about the deceased priest, the pressed flower and the letter by which it was conveyed were monumenta martyrum, monuments of the martyr. Fingering, feeling and handling these contact relics played a key part in transmitting the memory of Maxfield. Roman Catholicism had always been a religious culture in which mnemonic practices involving the senses were critical, including the recitation of prayer with the aid of elaborately carved rosary beads and balls that opened to reveal the Nativity and Crucifixion. 70 And it remained so after the advent of Protestantism. Touching objects that the martyrs had themselves touched forged a powerful link between the living and the holy dead.⁷¹

In turn, the act of copying and transcribing the Latin and vernacular vitae of the post-Reformation martyrs was a mode of remembering. In a community deprived of shrines and sarcophagi and robbed of the bodies of many of its dismembered martyrs, manuscripts and texts performed the function of tombs. 72 Arthur Marotti has commented that during the Renaissance 'reverence for relics migrated into print culture, where the remains of a person were verbal'. The tendency for paper to become a form of both relic and reliquary was pronounced in an environment in which books often served as surrogates for priests, operating in the guise of what the Spanish

⁶⁷ Ernst and Johanna Lehner, Folklore and Symbolism of Flowers, Plants and Trees (New York: Tudor Publishing Company, 1960), p. 54.

⁶⁸ See Brad S. Gregory, Salvation at Stake: Christian Martyrdom in Early Modern Europe (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1999), esp. ch. 4.

AAW, SEC, 16/9/7; printed in 'Life and Martyrdome', ed. Pollen, 56.

No. See, for example, the Flemish prayer bead dated c. 1500-25 in the Fitzwilliam Museum, Cambridge: Museum Object number MAR.M.262-1912 (http://webapps.fitzmuseum.cam. ac.uk/explorer/index.php?qu=prayer bead&oid=30045).

For an inspiring study, see Nicky Hallett, The Senses in Religious Coummunities, 1600-1800: Early Modern 'Convents of Pleasure' (Farnham: Ashgate, 2013), ch. 3, esp. 110, 113. See also Joe Moshenska, Feeling Pleasures: The Sense of Touch in Renaissance England (Oxford: Oxford University Press, 2014).

⁷² See Gerard Kilroy, Edmund Campion: Memory and Transcription (Aldershot: Ashgate, 2005), esp. 4, 36, 86.

⁷³ Arthur F. Marotti, Religious Ideology and Cultural Fantasy: Catholic and Anti-Catholic Discourses in Early Modern England (Notre Dame: University of Notre Dame Press, 2005), 27, and 9-31.

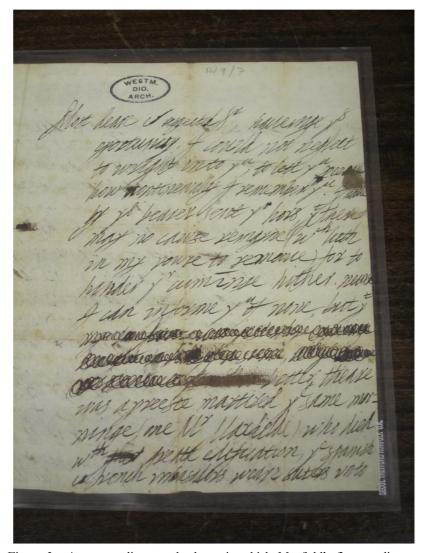


Figure 3. A paper reliquary: the letter in which Maxfield's flower relic was enclosed, censored to avoid incriminating the individuals named. London, Archives of the Archdiocese of Westminster, AAW, SEC, 16/9/7. By permission of the Archdiocese of Westminster.

Dominican Luis de Granada termed 'dumb preachers'. ⁷⁴ Further complicating the stereotype of Protestantism as a religion of the word and Catholicism as a religion of habitual action and ritual, this suggests that Catholics were implicated in, rather than marginal to, the

⁷⁴ Alexandra Walsham, "'Domme Preachers''? Post-Reformation English Catholicism and the Culture of Print', *Past and Present* (hereafter *P&P*) 168 (2000): 72-123.

process by which the words 'relic' and 'remain' were subtly redefined to encompass texts themselves. On both sides of the confessional divide, they were increasingly used to describe posthumously published or scribally dispersed writings as well as corporeal remnants. Catholics conceived of the bodies of their martyrs as books and vice versa. In 1581 Edmund Campion explicitly compared 'our books written with ink' with those 'daily being published, written in blood', while in his *Epistle of comfort*, Robert Southwell defiantly told Protestants: 'our deade quarters and bones confound youre heresy'. Maxfield's relics and writings were dual weapons in the struggle to expel heresy and reverse the Reformation, revive the religious past that it had cast into oblivion, and reconnect England with the faith that it had professed continuously for so many centuries.

Migrations and mutations

Vital elements of the mission at home, both material and textual relics also played a critical part in connecting those who stayed in England with a floating body of individuals who went into self-imposed exile overseas, supporting the Catholic cause from the religious houses in which they resided on the continent. This was the setting in which the next of Maxfield's afterlives emerged. This is a vernacular translation of the Latin narrative of Maxfield's death prepared by John Bolt, chaplain, and organist at St Monica's Augustinian convent at Louvain. He did so at the request of Frances Stanford, who was related to the martyr, and who became prioress of the order's newly established daughter house in Bruges in 1629.⁷⁷ Referring to her as Maxfield's 'holy cosen', in the dedicatory epistle Bolt said that the cost of printing had dissuaded him from publishing it, though the format of the title page of the manuscript implies that it was intended for the press. Nevertheless, he 'thought it best for [the text] to be written with myne owne hand, that so your Reverence might remember it, & in remembering it, might be mindfull to pray for the wrighter, as he will not cease to pray for you'. 78 The sentiment was widely shared: script was thought to be a more intimate medium for memory-work than print. Bolt's text cemented the link between Frances Stanford and her heroic relative and it may have been she who wrote the words 'To our closter of Nazareth' on the first page. 79 Perhaps she later gave it as a

⁷⁵ See Oxford English Dictionary, s.n. 'relic' and 'remains'.

⁷⁶ Campion is quoted in Brown, 'Robert Southwell', p. 253; [Robert Southwell], An Epistle of Comfort to the Reverend Priests, & to the Honorable Worshipful, & Other of the Laye Sort Restrayned in Durance for the Catholicke Faythe (Paris [London: John Charlewood [?], 1587), sig. Aa7r.

⁷⁷ For Frances Stanford [or Stamford], see 'Who were the Nuns?' (https://wwtn.history. qmul.ac.uk/; accessed 26 November 2016): (LA242).

⁷⁸ 'Life and Martyrdome', ed. Pollen, 33.

⁷⁹ *Ibid.*, 32.

gift to the community of nuns of which she was a member, together with the copy of the Spanish engraving of the martyr. In turn, these items became in some sense relics of the abbess herself. In a manner akin to the 'holy radioactivity' that emanated from sacred things, ⁸⁰ her own kinship with Maxfield brought her into the orbit of his sanctity. Such familial links were often the source of hallowed remnants that helped to bind expatriate religious around a shared history of persecution and a common heritage of affliction. They created a web of connections that strengthened the tendency to see the cloistered religious as martyrs and indeed as living relics themselves. ⁸¹

Like the Latin text, Bolt's translation incorporates a transcription of Maxfield's last fragmentary letter to his mother and siblings. In this he implored them 'by the bowels of love & perfect Charitie' to lead lives commensurate with the salvation of their souls and to recollect the example of their own father, 'who suffering frequent persecutions for faith & justice did also at last undergoe with a chearful & courageous minde the most unjust sentence of death'. 82 He called upon them to engage in an act of pious remembrance and his own martyrdom may be seen as a form of filial devotion and mimicry. The sentence tails off in a way that implies that William Macclesfield or Maxfield had himself paid the ultimate price for his faith—in fact he was reprieved from capital punishment and died in prison of natural causes. But the text as transcribed suggests otherwise to the reader: consciously or unconsciously it rewrites history and twists memory. It integrates Frances Stanford into a spiritual and biological pedigree that claimed not one but two martyrs as members. It invites its reader to intercede for the souls of her ancestors, just as they would for hers through their reciprocal prayers. It is a letter that embodies a Catholic economy of mutual, salvific remembering that breached the divide between the generations in this world and the next.

Like the Madrid manuscript *vita*, which was emblazoned with the arms of both the martyr and his mother's family, ⁸³ the life that Bolt translated and transcribed conveyed Maxfield's own consciousness of being part of a devout dynasty: the son of parents who were themselves constant confessors. This was intertwined with a desire to

⁸⁰ The phrase is Ronald Finucane's: *Miracles and Pilgrims: Popular Beliefs in Medieval England* (London: Macmillan, 1977), 26.

⁸¹ James E. Kelly, 'Creating an English Catholic Identity: Relics, Martyrs and English Women Religious in Counter-Reformation Europe', in James E. Kelly and Susan Royal, eds, *Early Modern English Catholicism: Identity, Memory and Counter-Reformation* (Leiden: Brill, 2016), 41-59. On nuns as living relics, see Helen Hills, 'Nuns and Relics: Spiritual Authority in Post-Tridentine Naples', in Cordula van Wyle, ed., *Female Monasticism in Early Modern Europe: an Interdisciplinary View* (Aldershot: Ashgate, 2008), esp. 33-4. See also Claire Walker, *Gender and Politics in Early Modern Europe: English Convents in France and the Low Countries* (Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2003), 175 and passim.

⁸³ Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 31.

align his own endeavours and sufferings with those of the evangelists who had originally planted the Catholic faith in these islands—he spoke of his own family and the ancient family of the faith in the same breath. On the scaffold, he declared that he followed in the footsteps of St Augustine and his company, who in 'tymes-past ... first of all brought the light of the true faith into this kingdome of Saxons, being wrapt within the darknesse of Idolatrie'. 84 In the weeks leading to his death, when his spirit quailed, he had been encouraged to embrace his fate patiently and willingly by a godly woman who visited him and 'willed him to thinck on the victories of the Martyrs, & imitate the constant faith of them whose tryumphs & rewards he coveted'. This may be the same unidentified lady of 'singular pietie & bouldnesse' who cried out loudly after he expired 'Gloria in Excelsis Deo: for the Conversion of England; for the Conversion of England' and declared that the blood of the martyrs would rebuild the broken stones of the Church. Maxfield and those who witnessed his demise integrated this event into a chain of continuity stretching back to primitive times.⁸⁵

We must see the collection, preservation and dissemination of his corporeal and textual relics, no less than the hagiographical narratives that circulated about him, as dimensions of the thriving contemporary impulse delineated for us by Simon Ditchfield and other scholars—the vigorous resurgence of interest in writing and compiling sacred histories. He take these texts, relics helped to link early modern Catholics with a heroic past and their transmission as precious heirlooms to later generations was itself part of the plan for securing a future in which Rome would be restored to its rightful dominance. It was a means of combatting the human instinct to forget and a way of keeping alive the memory of events that would inspire one's descendants, friends and colleagues to fight for the faith in which they had been born and baptised or which they had voluntarily embraced as converts.

This is illustrated by the case of Antonio de Castro, a 'very curious & devout' Spanish youth who was a scholar at the English College in St Omer and kept 'a little Cabbinet of many Reliques of our English martyrs'. The boy was a relative of the Count of Gondomar, who had bestowed upon his father a relic of John Almond, which was one of the sacred remnants enshrined in this casket, which passed into the custody of John Wilson after Antonio's death in 1622. In turn, Wilson sent a small piece of Almond to Matthew Kellison, President of Douai College. A tantalizing question arises: might this chest have also contained Maxfield's flower and the letter that became its reliquary?

^{84 &#}x27;Life and Martyrdome', ed. Pollen, 45.

⁸⁵ *Ibid.*, 39, 46-7.

Katherine van Liere, Simon Ditchfield, and Howard Louthan, eds, Sacred History: Uses of the Christian Past in the Renaissance World (Oxford: Oxford University Press, 2012).
 AAW, SEC, 16/9/9.

There is, then, a distinct sense in which the Counter Reformation, and the circumstances of persecution in which English Catholics found themselves, served to intensify the status of relics as conveyers of memory and as *lieux de mémoire*. To remember early modern martyrs with and through their material and textual remains was one of the arts of resistance to Protestant domination. The itineraries of these physical traces help to illuminate how an expatriate community dispersed across the Continent overcame the challenges of dislocation, imagined itself a unified whole, and used its past to map out a plan for the restoration of England to its historic allegiance to Rome in the future 88

Transformation and proliferation

The movements of Maxfield's manuscript lives, letters, and relics in the eighteenth century are obscure, but his memory was revitalised by the work of Richard Challoner and Charles Dodd. He appears in the former's Memoirs of Missionary Priests (1741-2) and in the latter's Church History, conceived and written as antidote to Gilbert Burnet's whig Protestant version of the Reformation past which appeared in Latin and English beginning in 1681.89 Proclaiming their impartiality and denying that they were works of apology, both publications reveal the interconnections between scholarship and spirituality. They support recent work by Jan Machielsen and Dmitri Levitin on the blurred boundaries between erudition and devotion in this period.⁹⁰ Our tendency to situate them in opposition reflects the secularising narratives about the development of our discipline of which we are heirs. Although Challoner and Dodd were reliant on the seventeenthcentury texts already discussed, their accounts of Maxfield's life reflect certain shifts in emphasis and priority. In Dodd's text, it is not the authorities but the 'mob' who bury his mangled quarters in a hole to prevent superstitious papists from collecting his relics. He leaves to

Historiography from the Reformation to "Enlightenment", Historical Journal (hereafter HJ) 55 (2012), 1117-160; Dmitri Levitin and Nicholas Hardy, eds, Faith and History: Confessionalisation and Erudition in Early Modern Europe, Proceedings of the British Academy (Oxford: Oxford University Press, forthcoming).

⁸⁸ See Liesbeth Corens, 'Saints beyond Borders: Relics and the Expatriate English Catholic Community', in Jesse Spohnholz and Gary K. Waite, eds, Exile and Religious Identity, 1500-1800 (London: Pickering and Chatto, 2014), 25-38.

⁸⁹ Richard Challoner, Memoirs of Missionary Priests: as well Secular as Regular; and of other Catholics, of both Sexes, that have Suffered Death in England, on Religious Accounts, from the Year of our Lord 1577, to 1684, 2 vols (London: [F. Needham], 1741-2), 2:97-111; Charles Dodd, The Church History of England, from the Year 1500, to the Year 1688. Chiefly with regard to Catholicks, in 8 parts, 3 vols (Brussels: [s.n.], 1739), 2:378-9. Gilbert Burnet, The History of the Reformation in England, 3 vols (London: T.H. for Richard Chiswell, 1681-1715). Michael Questier's forthcoming book will transform our view of Challoner. ⁹⁰ Jan Machielsen, Martin del Rio: Demonology and Scholarship in the Counter-Reformation (Oxford: Oxford University Press for the British Academy, 2015); Dmitri Levitin, 'From Sacred History to the History of Religion: Pagans, Jews and Christians in European

'the reader's speculation' whether the poor light that prevented the discovery of those who excavated his body from the pit was 'merely accidental, or a smile from Heaven'. 91 These modifications are indicative of a society that was becoming more preoccupied with 'civility' and civilised conduct, in which the literate elite were overtly distancing themselves from the behaviour and experience of the 'vulgar', and in which attitudes towards the miraculous and providential were evolving in accordance with wider alterations in intellectual culture in the spheres of natural philosophy, theology, and epistemology. They are also an index of the subtle ways in which Charles Dodd reshaped traditional recusant history. Seeking to foster rational dialogue between receptive Anglicans and moderate men of his own religion, and decidedly Gallican, cosmopolitan and irenic in tone, his text was an artefact of the wider Catholic Enlightenment. 92 Rewritten in alignment with the preoccupations of a new age, these new versions of Maxfield's martyrdom attest to the ongoing transformation of his memory and the continuing proliferation of his afterlives.

This organic process can also be observed in the various places to which his corporeal and textual remains had migrated since 1616. Traditions about the relics of Maxfield and other martyrs mutated in creative and revealing ways. At Tuy Cathedral, as we have seen, Maxfield was made into two distinct martyrs, related by blood; here, to cement the identification of his bones, a copy of the narrative *informatio* became wrapped around them. This duplication was closely entangled with the idea that the Maxfield relics were stored in a chest together with those of a certain 'St Abondio', identified with the Roman martyr St Abundius, whose head had been brought to the cathedral from Rome. It was supposed that the remains of the same martyrs were preserved in the chapel of St Anne at Gondomar. By the late nineteenth century, these were locally known as those of Tomás and Abondio, who were commonly spoken of as two Spanish priests who had been martyred in England. Maxfield had been domesticated and naturalised by the society in which he found asylum after his death. His mysterious companion 'St Abondio' was probably John Almond, the name being a curious corruption of the Spanish word 'Amondio', perhaps as a result of its transmission by word of mouth. 93 In a further example of wishful thinking and pious theft, the account of his 'Spanish Pilgrimage' that Dom Gilbert Dolan published after he journeyed to Gondomar in 1885 identified the relics of these two

⁹¹ Dodd, Church History, 2:378-9.

⁹² On Dodd, see Gabriel Glickman, 'Gothic History and Catholic Enlightenment in the Works of Charles Dodd (1672-1743)', *HJ* 54 (2011): 347-69.

⁹³ For an ingenious attempt to unravel these complexities, upon which this paragraph relies, see Camm, 'Maxfield and Abondio'.

martyrs with those of Richard Scott and the Benedictine missionary Maurus Scott, the latter being a member of Dolan's own order. He brought the small fragments that were graciously bestowed upon him to Downside Abbey, determined 'to deposit my spoils in the safe keeping of Alma Mater'. Under an assumed name, part of Maxfield's body was thus repatriated. Another bone, the radius at Tuy, was obtained by his colleague Bede Camm and presented to the Benedictine Convent at Tyburn, in commemoration of the place of his martyrdom. The restless movement of Maxfield's relics and the multiple alter egos and mistaken identities that bedevil our understanding of his evolving cult simultaneously testify to its persisting vitality.

The same is true of the later travels and transmutations of his literary lives. Bolt's presentation copy of his translation of Maxfield's Latin vita remained in the Augustinian convent at Bruges until the late nineteenth century. In 1882, the mother superior of the convent gave it to the Jesuit John Morris in order to assist the cause for the beatification of the English martyrs, which he played a critical part in championing. It was subsequently absorbed into the Postulator's Library at the Jesuit house in Mount Street, London, where it was encountered by John Hungerford Pollen, the indefatigable early twentieth-century scholar of English Catholicism. Pollen transcribed and edited it, together with Maxfield's surviving letters-some of which were then kept in the Archives of the Archdiocese of Westminster and some in St Edmund's College, Ware—for the Catholic Record Society in 1906.96 In 1924, Pollen produced a new edition of Challoner's Memoirs, in which Maxfield once again appeared. Combining scholarship and piety, his work in publishing the records of the heroic days of English Catholic persecution perpetuated the enduring tradition of recusant history even as it selfconsciously sought to set it on a more academic footing.⁹⁷ The equally industrious attempts of the 'monastic martyrologist' Bede Camm to recover material related to the English martyrs and their 'forbidden shrines'—and indeed to record and unravel the convoluted history of Thomas Maxfield and his physical remains—must be seen in the same light. 98 And by referring to the 'pathetic' remnant reverently enclosed

⁹⁴ Ibid., 132-3.

⁹⁵ Ibid., 139.

^{96 &#}x27;Life and Martyrdome', ed. Pollen. The transfer of the manuscript to the Postulator's Library is noted on 31.

Richard Challoner, Memoirs of Missionary Priests, ed., rev. and corrected J. H. Pollen (London: Burns, Oates & Washbourne, 1924).
 Bede Camm, Forgotten Shrines: An Account of Some Old Catholic Halls and Families in

⁹⁸ Bede Camm, Forgotten Shrines: An Account of Some Old Catholic Halls and Families in England and of Relics and Memorials of the English Martyrs (London: Macdonald and Evans, 1910), 357-61; 'Venerable Thomas Maxfield'; 'Maxfield and Abondio'. See also Aidan Bellenger, 'Dom Bede Camm (1864-1942), Monastic Martyrologist', in Diana Wood, ed., Martyrs and Martyrologies, Studies in Church History 30 (Oxford: Blackwell, 1993), 371-81.

in a letter, both Pollen and Camm helped ensure that the delicate calyx of a pink flower continued to be identified and remembered as a relic of the Jacobean martyr.⁹⁹

Their work reminds us that the lines we conventionally draw between devotion and antiquarianism are unhelpful and anachronistic. The texts they composed and edited must themselves be recognised as powerful vessels and touchstones of memory and prayer. The act of reading them fostered a reverence that was reactivated when Maxfield and over hundred other Tudor and Stuart priests were formally beatified in 1929, giving official sanction to an international cult that had flourished since the second decade of the seventeenth century: the reader of my own second-hand copy of Pollen's Challoner has inserted 'Blessed' in front of their names.

It is fortunate that Pollen took the trouble to put Bolt's life of Maxfield into print because it cannot now be located. It seems to have disappeared from the archives in Mount Street. Nor is it at Downside Abbey, where about half of Maxfield's bodily relics now reside. The item in its catalogue with this title is not in fact Bolt's copy, but Pollen's transcription prepared for the typesetter, laid out as closely as possible to resemble the original (fig. 4). 100

This scribal facsimile serves as a surrogate link in the chain of memory. It coexists in Downside's library with Bede Camm's papers on the English martyrs, which contain later transcriptions of Maxfield's Latin lives. Here record keeping is a species of relic collecting, just as relic collecting has always been a form of remembrance. The archives and libraries in which Maxfield's epistolary relics and the flower are currently kept have become their reliquaries in the same way as the sacred physical containers that enclose holy remains are themselves archives of memory.

These repositories enshrine and instantiate a rival historical tradition that developed as a riposte to the anti-Catholic Protestant metanarratives embodied in the major national libraries upon which we still so uncritically rely. As Jennifer Summit has shown in her penetrating book, *Memory's Library*, the medieval manuscripts that form the core of the British, Bodleian and Parker Libraries reflect the values of their compilers. Selected, annotated and censored in accordance with these preoccupations, consciously and unconsciously they reinforce the intertwined stories of a hidden remnant of true believers who resisted the corrupt papacy during the dark ages and of the swift onset and triumph of the Reformation.¹⁰¹

Camm, 'Venerable Thomas Maxfield', 49; 'Life and Martyrdome', ed. Pollen, 58.
 Stratton-on-the-Fosse, Downside Abbey, MS F72 C (J. H. Pollen's transcript of 'The life and martyrdome of Mr Maxfield Preist 1616').

¹⁰¹ Jennifer Summit, Memory's Library: Medieval Books in Early Modern England (Chicago: University of Chicago Press, 2008).

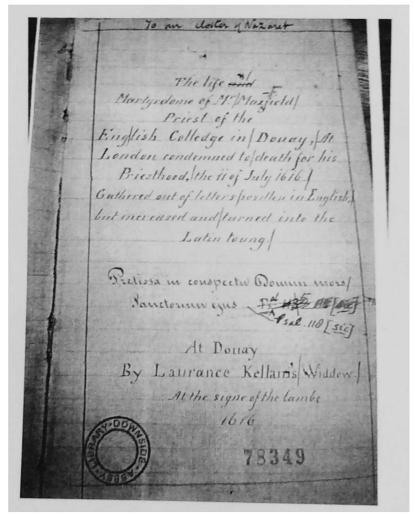


Figure 4. J. H. Pollen's transcription of the title-page of the 'The life and martyrdome of Mr Maxfield Preist 1616': Stratton-on-the-Fosse, Downside Abbey, MS F72C. By permission of the Downside Abbey Trustees. © Downside Abbey Trustees.

As Liesbeth Corens has shown, the collections energetically assembled by Catholic priests such as Ralph Weldon and Christopher Greene in the late seventeenth and early eighteenth centuries must be seen as a series of efforts to create a set of counter archives. ¹⁰² This was a strategy consciously continued by their Victorian and Edwardian successors, the Jesuits Henry Foley and J. H. Pollen and the Benedictine

¹⁰² Liesbeth Corens, 'Dislocation and Record Keeping: The Counter Archives of the Catholic Diaspora', in Liesbeth Corens, Kate Peters, and Alexandra Walsham, eds, *The Social History of the Archive: Record Keeping in Early Modern Europe*, Past and Present Supplement 11 (2016), 269-87.

Bede Camm, and it was also a major motivating impulse behind the foundation of the Catholic Record Society in 1904. The editorial efforts of such scholars to preserve the memory of the victims of the Elizabethan and Stuart persecutions have provided modern historians with a rich reservoir of primary source material from which to construct the history of English Catholicism, but they have also shaped it in ways that efface the intra-clerical conflicts and lay frictions that divided this geographically dispersed community in the sixteenth and seventeenth centuries. Obscuring the tense domestic and international politics of the Counter-Reformation martyrs, miracles, and relics in a minority context, they have encouraged us to remember certain aspects of Thomas Maxfield's cult at the expense of others. They have served to homogenise the many competing versions of his life and death that swirled around England and Europe in the wake of his execution in 1616.

In conclusion, this article has delineated the parallel roles of objects and texts, transcription and collection, writing and relics in the creation and transmission of memory in the post-Reformation Catholic community. It has shown how sacred fragments of the martyrs served to bind an embattled minority with their coreligionists overseas, as well as to link the living and the dead. They helped early modern members of the Church of Rome to comprehend their sufferings by connecting them with those of early Christian missionaries and to use them to nurture the faith of subsequent generations. The case of Thomas Maxfield also illustrates the mutability of memory and the part played by material as well as textual culture in its formation and evolution. The migration of his relics across space and time, from the gallows to the convent, abbey, and library, and from the seventeenth century to the twenty-first, is an emblem of its complex and multidimensional quality in the wake of the profound cultural rupture wrought by the English Reformations. And these were movements that turned on attempts to control remembering and to engender forms of amnesia and forgetting.

One consequence of these developments may have been to enhance the status of relics as conduits of memory as well as devotion and sacred energy. This hypothesis sits uneasily beside Daniel Woolf's claim in *The Social Circulation of the Past* that the official abolition of relic worship helped to nurture an interest in antiquity and that the antiquarian artefact filled the empty space left by the holocaust of hallowed remains that accompanied the religious changes of the 1530s, 40s, and 50s. ¹⁰³ Predicated on a Weberian model of disenchantment.

¹⁰³ Daniel Woolf, The Social Circulation of the Past: English Historical Culture 1500-1730 (Oxford: Oxford University Press, 2003), 191-7.

this implies a polarity between timeless sacred objects and temporally located historic ones, and between recollection and veneration, which the foregoing discussion has served to question and unsettle. For early modern Catholics, relics were important mnemonic devices. The reliquaries in which they were enclosed were simultaneously archives in the same way as archives were also shrines. Hallowed remains operated alongside martyrologies and sacred histories as mechanisms for establishing the legitimacy and authenticity of their religion, for demonstrating its material and institutional continuity from antiquity to the present, and for keeping alive hope for a glorious future. Touching the holy became increasingly inseparable from seeing the past. It did so because the terrain of history was the chief battleground on which the confessional wars sparked by the Reformation were waged.